

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 923/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Ιουνίου 2005

σχετικά με τη μεταφορά και την πώληση στην αγορά της Πορτογαλίας 80 000 τόνων μαλακού σίτου, 80 000 τόνων αραβόσιτου και 40 000 τόνων κριθής που βρίσκονται στην κατοχή του συγγρικού οργανισμού παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς σιτηρών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι κλιματικές συνθήκες στην Πορτογαλία κατά την περίοδο εμπορίας 2004/05 οδήγησαν σε μεγάλη ξηρασία η οποία μείωσε σημαντικά τις διαθέσιμες ποσότητες χορτονομών και προκάλεσε έλλειψη για τους κτηνοτρόφους. Η εν λόγω έλλειψη χορτονομών μπορεί να αναγκάσει τους κτηνοτρόφους να πουλήσουν ή να σφάξουν πρόωρα τα ζώα τους, επιφέροντας σοβαρές επιπτώσεις στον τομέα και στο εισόδημα των γεωργών.
- (2) Η άφθονη συγκομιδή σιτηρών στις υπόλοιπες χώρες της Ευρώπης κατά την ίδια περίοδο εμπορίας, ιδίως στα κράτη μέλη που προσχώρησαν στην Κοινότητα την 1η Μαΐου 2004, είχε παράλληλα ως αποτέλεσμα τη σημαντική αύξηση των αποθεμάτων παρέμβασης μαλακού σίτου, αραβόσιτου και κριθής για τα οποία δεν υπάρχουν διέξοδοι στην εσωτερική αγορά των σχετικών κρατών μελών ή στις αγορές εξαγωγής για σχετικά μεγάλο χρονικό διάστημα και για τα οποία οι δυνατότητες τοπικής αποθεματοποίησης δεν επαρκούν πάντα.
- (3) Η κατάσταση της κοινοτικής αγοράς σιτηρών μέχρι στιγμής εμφανίζει έλλειψη ισορροπίας και κρίνεται σκόπιμη η λήψη μέτρων σταθεροποίησης και αντιστάθμισης στο πλαίσιο της παρέμβασης. Κατά συνέπεια, δεδομένης της ύπαρξης αποθεμάτων σιτηρών των οποίων η διατήρηση στο καθεστώς της παρέμβασης μπορεί να είναι μακροχρόνια στις περιοχές με μεγάλο πλεόνασμα και με ανάλογες δαπάνες για τον κοινωνικό προϋπολογισμό, καθώς και της ταυτόχρονης έλλειψης ζωοτροφών στην Πορτογαλία, πρέπει ένα μέρος των αποθεμάτων αυτών να τεθεί στη διάθεση των πορτογάλων κτηνοτρόφων.
- (4) Η διανομή σιτηρών στην πορτογαλική αγορά απαιτεί τη χρήση κατάλληλης δομής διαχείρισης και δημοσιονομικού ελέγχου. Είναι αναγκαίο να προβλεφθεί αρχικά η μεταφορά των σιτηρών προς τον πορτογαλικό οργανισμό παρέμβασης, στη συνέχεια να ανατεθεί στον εν λόγω οργανισμό η πώληση και η κατανομή των σιτηρών υπέρ των γεωργών.

- (5) Λόγω της έκτασης των αναγκών και των διαθέσιμων ποσοτήτων σιτηρών που προσφέρονται στην συγγρική παρέμβαση, της έλλειψης δυνατοτήτων εγκεκριμένης αποθεματοποίησης για την παρέμβαση στην Ουγγαρία, καθώς και του ανεπαρκούς χαρακτήρα των μέτρων που έχουν ληφθεί μέχρι σήμερα για την επίλυση του προβλήματος της διάθεσης των εν λόγω συγγρικών αποθεμάτων, κρίνεται σκόπιμο να πραγματοποιηθεί κατά προτεραιότητα η εργασία αυτή από την Ουγγαρία.
- (6) Πρέπει να προβλεφθούν οι διατάξεις για την ανάληψη της εργασίας αυτής, σύμφωνα με τους μηχανισμούς που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, περί των γενικών κανόνων χρηματοδότησης των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΓΤΠΕ), Τμήμα Εγγυήσεων⁽²⁾.
- (7) Για λόγους απλοποίησης και ελέγχου, πρέπει να καθοριστεί η κοινοτική χρηματοδοτική συμμετοχή σε κατ' αποκοπή επίπεδο.
- (8) Η πώληση των αποθεμάτων που μεταφέρονται πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό των διαδικασιών και των όρων διάθεσης των σιτηρών που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης⁽³⁾. Ωστόσο, δεδομένου ότι η πώληση αυτή παρουσιάζει ιδιαιτερότητες λαμβανομένου υπόψη των προς επίτευξη στόχων στο πλαίσιο της έλλειψης ζωοτροφών, πρέπει να προβλεφθούν ειδικές διατάξεις που θα εφαρμοστούν από τον πορτογαλικό οργανισμό παρέμβασης κατά παρέκκλιση των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93.
- (9) Για να μη διαταραχθεί η πορτογαλική αγορά σιτηρών, είναι ιδίως αναγκαίο να προβλεφθούν ειδικές διατάξεις για τις ποσότητες που προσφέρονται, καθώς και να καθοριστούν τα όρια όσον αφορά την τιμή πώλησης των σιτηρών.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ο συγγρικός οργανισμός παρέμβασης θέτει στη διάθεση του πορτογαλικού οργανισμού παρέμβασης 80 000 τόνους μαλακού σίτου, 80 000 τόνους αραβόσιτου και 40 000 τόνους κριθής.

(2) ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 695/2005 (ΕΕ L 114 της 4.5.2005, σ. 1).

(3) ΕΕ L 191 της 31.7.1993, σ. 76· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 749/2005 (ΕΕ L 126 της 19.5.2005, σ. 10).

(1) ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78.

2. Ο πορτογαλικός οργανισμός παρέμβασης αναλαμβάνει τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και εξασφαλίζει τη μεταφορά στην Πορτογαλία και τη διάθεση για τη διατροφή των ζώων πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2005.

Άρθρο 2

1. Ο ουγγρικός οργανισμός παρέμβασης εγγράφει στα εξερχόμενα στον ετήσιο λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78, τις ποσότητες μαλακού σίτου, αραβόσιτου και κριθής που έχουν παραχωρηθεί, με μηδενική αξία.

2. Ο πορτογαλικός οργανισμός παρέμβασης εγγράφει στα εισερχόμενα, στον ετήσιο λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78, τις ποσότητες μαλακού σίτου, αραβόσιτου και κριθής που έχουν αναληφθεί φυσικά, με μηδενική αξία και τις αποτιμά στο τέλος του μήνα στην τιμή των 101,44 ευρώ/τόνο για το μαλακό σίτο, 85,52 ευρώ/τόνο για τον αραβόσιτο και 80,87 ευρώ/τόνο για την κριθή.

3. Όλες οι άλλες διατυπώσεις που προβλέπονται από την κοινοτική νομοθεσία σχετικά με τη μεταφορά σιτηρών μεταξύ του ουγγρικού οργανισμού παρέμβασης και του πορτογαλικού οργανισμού παρέμβασης πραγματοποιούνται υπό την ευθύνη των εν λόγω οργανισμών.

Άρθρο 3

1. Οι δαπάνες μεταφοράς των σιτηρών για τις ποσότητες που αναφέρονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού αναλαμβάνονται από τον πορτογαλικό οργανισμό παρέμβασης στον ετήσιο λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78, στο επίπεδο του κατ' αποκοπή ποσού που καθορίζεται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.

2. Η Κοινότητα συμμετέχει στις δαπάνες μεταφοράς των σιτηρών μέχρι ύψους 60 ευρώ/τόνο.

Άρθρο 4

1. Οι οργανισμοί παρέμβασης της Πορτογαλίας και της Ουγγαρίας συμφωνούν όσον αφορά την επιλογή των τόπων αναχώρησης, προορισμού και ενδεχόμενης αποθήκευσης, καθώς και τις ημερομηνίες παραλαβής των προϊόντων. Οι κατάλογοι των εν λόγω τόπων και των σχετικών ποσοτήτων κοινοποιούνται αμέσως στην Επιτροπή.

2. Οι οργανισμοί παρέμβασης της Πορτογαλίας και της Ουγγαρίας διαπιστώνουν κατά τη φόρτωση στην Ουγγαρία και κατά την είσοδο στους χώρους αποθήκευσης στην Πορτογαλία, το βάρος που φορτώθηκε και εκφορτώθηκε και, βάσει πιστοποιητικού ανάλυσης, την ποιότητα των εν λόγω προϊόντων.

Άρθρο 5

Ο ουγγρικός οργανισμός παρέμβασης κοινοποιεί στον πορτογαλικό οργανισμό παρέμβασης, καθώς και στην Επιτροπή, τις ποσότητες

που πράγματι διαπιστώθηκαν κατά την έξοδο, καθώς και τις ημερομηνίες εξόδου ανά τόπο παραλαβής.

Άρθρο 6

Ο πορτογαλικός οργανισμός παρέμβασης αναλαμβάνει τα σιτηρά για τις ποσότητες που φορτώθηκαν στο μέσο μεταφοράς κατά την έξοδο από την αποθήκη που ορίζεται από τον ουγγρικό οργανισμό παρέμβασης και αναλαμβάνει την ευθύνη από τη στιγμή αυτή.

Ο πορτογαλικός οργανισμός παρέμβασης ενημερώνει την Επιτροπή και τον ουγγρικό οργανισμό παρέμβασης για την διεξαγωγή των εργασιών μεταφοράς.

Άρθρο 7

Ο πορτογαλικός οργανισμός παρέμβασης πραγματοποιεί την πώληση με διαρκή διαγωνισμό στη εσωτερική αγορά, των ποσοτήτων σιτηρών που μεταφέρονται από τα αποθέματα του ουγγρικού οργανισμού παρέμβασης.

Κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93, η πώληση προορίζεται αποκλειστικά για τις ενώσεις ή τους συνεταιρισμούς εκτροφών βοοειδών, αιγοπροβάτων ή τις μονάδες μεταποίησης που έχουν συνάψει συμβάσεις συνεργασίας με τις εν λόγω ενώσεις ή συνεταιρισμούς με σκοπό τη χρήση στην Πορτογαλία.

Άρθρο 8

Οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 εφαρμόζονται στην πώληση που αναφέρεται στο άρθρο 7 του παρόντος κανονισμού με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 9.

Άρθρο 9

1. Οι ποσότητες κάθε σιτηρού που τίθενται προς πώληση αντιστοιχούν στις ποσότητες που πράγματι μεταφέρονται και πρέπει να αναφέρονται στην προκήρυξη του διαγωνισμού.

2. Η ελάχιστη ποσότητα για κάθε προσφορά είναι 1 500 τόνοι.

3. Οι προσφορές καταρτίζονται σε σχέση με την πραγματική ποιότητα της παρτίδας την οποία αφορά η προσφορά.

4. Η ελάχιστη τιμή πώλησης καθορίζεται για κάθε σιτηρό σε τέτοιο επίπεδο ώστε να μη διαταράσσει την πορτογαλική αγορά σιτηρών και σε καμία περίπτωση σε τιμή χαμηλότερη από την τιμή παρέμβασης.

Άρθρο 10

Οι πορτογαλικές αρχές συντάσσουν την προκήρυξη διαγωνισμού, αναφέροντας ιδίως τις ημερομηνίες των διαγωνισμών και τις λεπτομερείς διατάξεις ελέγχου που επιτρέπουν να εξασφαλιστεί ότι τηρείται το άρθρο 7 δεύτερο εδάφιο.

Άρθρο 11

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Ιουνίου 2005.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής
